



Classe :	PA	Série :	ESP	Année scolaire :	2026-2027
Epreuve :	ESPAGNOL	Coef :	3	Durée :	3H

Compétences visées: Produire et traduire des textes en relation avec la famille et ses problèmes.

TEXTO: ¡yaya historia familiar!

Yo de pequeño era un niño normal y corriente, con una familia: mi padre, mi madre y mis dos hermanos grandes. Crecí en lo que era una familia estructurada, educada y respetuosa con las personas. El trabajo empezó a escasear, y a raíz de ello mi padre se resguardó en el alcohol. Fue entonces cuando llegaron los verdaderos problemas para mi familia. Comenzaron las peleas diarias, entre mis padres. Cada año, estábamos cambiando de casa y de barrio, con lo que conlleva para unos niños de nuestra edad.

Mis hermanos, más mayores que yo, empezaron a trabajar y casi no pasaban tiempo en casa. Pero yo aún era pequeño, y aunque quería, me encontraba atrapado entre aquellas cuatro paredes. Incluso perdí las ganas de estudiar. Cada vez me pesaba más ser siempre el nuevo, sin conocer a nadie, sin amigos, sin nada.

Al final a mi padre le ganó el pulso la bebida hasta perder la cabeza, como un amor obsesivo e irracional que te destruye poco a poco. Y llegó el verdadero infierno. Él empezó a pegar a mi madre.

Recuerdo como si fuera ayer aquel día en el que mi hermano mayor se metió en medio y comenzó a pegar a mi padre hasta que la policía se presentó en casa y consiguió separarlos. Recuerdo también la rabia, la violencia en el ambiente. Por fin mi madre reunió el valor para separarse de él. (...)

La separación de mis padres fue algo muy duro y dependiendo de tu edad y personalidad, puede llegar a cambiarte la vida. A mí me la cambio hasta que un día decidí que me merecía tener una vida normal, no siempre huyendo y metido en follones.

Todo aquello me ha hecho ser el hombre que soy, el padre que soy. Y diariamente me esfuerzo para que mi princesa jamás pueda sentirse avergonzada de mí, para que nunca tenga que pasar por lo que yo pasé de niño.

Imagino que lo malo, también te sirva para aprender, para cambiar. Para, en definitiva, ser mejor persona.

(Texto adaptado, Nueva didáctica del español 4).

I.COMEPRENSIÓN DE TEXTO 10ptos

1. Según el texto, ¿qué tipo de familia tiene el narrador y por qué? 2ptos
2. ¿Cómo era la vida en su familia y cuál fue la consecuencia? 2ptos
3. Enumere a partir del texto, dos pasajes que muestran que la vida en la familia del narrador era mala 2ptos

4. ¿Es el divorcio la única causa de las familias mono parentales? En caso negativo, cita dos otras causas. 2ptos

5. Comenta brevemente las consecuencias del divorcio en la educación de los niños. 2ptos

II. ESTRUCTURAS DE COMUNICACIÓN 08 pts

1. Complete los vacíos con las palabras de a continuación: Mono parental; nuclear; socialización; generaciones; poligamia; parentesco. **3ptos**

1.1. La relación o conexión de carácter familiar existente entre las personas es.....

1.2. La familia.....es aquella que se compone de dos generaciones.

1.3. La es una de las funciones de la familia.

1.4. Las nupcias de un hombre con varias mujeres se llaman.....

1.5. Los conflictos de.....son aquellos que oponen los padres y sus hijos.

1.6. Una familia donde hay un solo progenitor se llama.....

2. Completa las frases siguientes con el verbo que convenga 5ptos

2.1. Mi padre.....(Está, es) profesor de lenguas extranjeras.

2.2. Llama al médico para que le.....(cura, ha curado, cure) ahora.

2.3. Actualmente.....(trabajar, trabajamos, trabajabais,) con nuestra profesora.

2.4. Juan(Viva, vivís, vive) con sus bisabuelos.

2.5. Estos alumnos(son, están) escribiendo en árabe

II- PRODUCCIONES DE TEXTOS: 22PUNTOS

1- Traducción : 08puntos

a- Versión:

Pase al francés el primer párrafo del texto que se extiende desde:

pequeño...” hasta “...los verdaderos problemas para mi familia ” 4ptos

“yo de

b- Tema:

Pase al español las siguientes oraciones: 4ptos

- Mon père est plus âgé que ma mère.
- Mon frère a autant d'intérêt pour ses études que moi.
- Ma famille est moins nombreuse que la famille de Mamadou.
- Il faut que nous réussissions notre examen

2- EXPRESIÓN ESCRITA 14ptos

Trate los dos tópicos

Redacción libre:

¿Piensa usted que la ley de nuestro país debe prohibir la poligamia? Justifica tu postura con tres argumentos válidos en un texto argumentativo de 25 líneas como máximo. 7ptos

p

Redacción semi guiada:

Completa las frases siguientes con la definición de las palabras. 7ptos

a- Una viuda es una perdido a su

b- Los niños que ya no tienen padres se llaman

c- Los padres de mis se mis bisabuelos

d- Tu yerno es el.....